帰国前手続き・チェックリスト Checklist for Returning to Home Country

在籍番号 Student ID:_____名前 Name:_____

【重要 Important】COVID-19 Negative Test Result Certificate
国・地域によって，入国の際に新型コロナウイルスに係る「陰性証明書」の提示が求められる場合があります。新型コロナウイルスをめぐる各国・地域の対応策は流動的ですので，帰国を計画する際は各国在京大使館等に最新の情報を確認してください。In some countries/regions, presentation of a certificate proving a negative test result for COVID-19 may be required when entering the country/region. As the measures for COVID-19 taken by each country/region are constantly changing, please ask the relevant embassy for the latest information when planning to return to your home country.

学務係で行う手続き **Procedures at Student Affairs Office of your Faculty/Graduate School**
☐ 帰国することの確認を受ける Obtain confirmation about returning to your home country ・日本を出る日 Departure date to leave Japan ・空港 Airport ・便名 Flight number ・行先 Destination ・出発時刻 Departure time ・アパート等からの退去予定日 Move out day from your accommodation ・アパート等を退去してから帰国までの計画 Plan after moving out to returning to home country ☐ 「離学前申告書」の提出 Submit “Notification Form for Students and Researchers before Departure” ☐ 学生証（身分証の返却）Return your Student ID Card

日本での生活に関する手続き **Procedures related to your life in Japan**
<<アパート退去手続き Moving out from accommodation>> ※退去に関する詳細は、入居している宿舎に応じて、それぞれ生協，不動産会社等の案内・指示に従ってください。*For details on moving out, please follow the guidance and instructions of the co-op, real estate agency, etc., that manages your accommodation. ☐ アパートの退去 Exit your accommodation ☐ 粗大ごみ（大型ごみ）の適切な処分 Take care of your own bulk waste (large items) properly ☐ アパートの解約を留学交流推進課に報告（「留学生住宅総合補償」に加入している場合）Report cancelation of an apartment contract to International Office (If you have taken out “Comprehensive Renter’s Insurance for International Students”)
<<区役所で行う手続き At the ward office>> ☐ 「転出届」の届け出 Submit a notice of moving out ☐ 国民健康保険の脱退手続き Withdraw from National Health Insurance
<<出入国在留管理局で行う手続き Required by Immigration Services Agency>> ☐ 活動機関に関する届け出 Submit “Notification of the Accepting Organization”
<<その他の手続き Others>> ☐ 銀行口座の解約 Close the bank account ☐ その他の契約解約など Cancelation of other contracts/ Return items
<<空港で行う手続き At the airport>> ☐ 在留カードの返却 Return your Residence Card

それぞれの手続きの詳細は，下記の HP を参照してください。
新潟大学「帰国が決まったら」 https://www.niigata-u.ac.jp/international/study-japan/life/return/
Please refer to the following website for details:
Niigata University “Before Leaving Japan” https://www.niigata-u.ac.jp/en/study/life/before-leaving/